



Séverine Collin et ses danseuses ont fait une démonstration en groupe... Photo RL

LE SPECTACLE À GUÉNANGE

Les centres sociaux se rencontrent

À la demande des usagers du pôle famille du centre social municipal Louise-Michel, un après-midi consacré à la culture orientale a été organisé, mi-mai, dans ses locaux.

À cet effet, Nathalie Turin, référente famille, a sollicité la participation de Séverine Collin, professeur de danse orientale au centre socio-culturel Le Creuset de Uckange, pour qu'elle réalise une démonstration de danse avec ses élèves.

La passerelle entre le centre social de Guénange et le centre socio-culturel de Uckange était une volonté affichée des organisateurs.

Les habitants étaient invités à venir vêtus en tenue orientale. Jean-Claude Befera, président des Arpèges s'est occupé de la sono, Fatima, Sadia, Khadija et Nadia avaient préparé des pâtisseries maghrébines pour le plus grand plaisir des visiteurs : makrouts, cornes de gazelle, boules de coco... Quant à Hayat, elle a proposé des tatouages au henné.

À l'issue de la représentation, Séverine a invité les spectateurs à venir danser avec son groupe. Les danseuses uckangeoises ont adoré l'accueil qui leur a été réservé.

Bref, une ambiance conviviale et familiale.



...et en solo. Photo RL

URGENCES

Samu 57

Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Pharmacie

Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers

Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries

Guénange : 2, impasse

Jacqueline-Auriol

(tél. 03 82 82 64 27).

Metzervisse : rue des Romains

(tél. 03 82 56 80 70).

Ambulances

Guénange : Guénange

ambulances

(tél. 03 82 50 21 29

ou 06 84 71 55 82) ;

Klein à Illange

(tél. 03 82 86 66 00) ;

Sérafino à Uckange

(tél. 03 82 86 36 10).

Kédange-sur-Canner :

57- Assistance

(tél. 03 87 77 98 18).

Metzervisse : Moselle

Ambulances

(tél. 03 82 51 04 63).

GUÉNANGE

Ça roule pour Soliseniors

Réunis en assemblée générale, les membres de Soliseniors, qui œuvre au maintien des seniors à domicile dans les meilleures conditions, ont inauguré un nouveau véhicule.

Pour ses dix ans d'existence au service des aînés, Soliseniors conforte ses activités. Preuve de la bonne santé de l'association, le cap des 300 usagers a été dépassé en 2016.

Pour favoriser le maintien à domicile, Soliseniors propose de nombreux services comme le jardinage (tonte des pelouses, taille des arbres, bêcheage...), les travaux divers (petites interventions en menuiserie, plomberie ou bricolage ou encore le nettoyage des surfaces vitrées, peinture, tapisseries). L'activité transports, qui consiste à emmener les inscrits aux courses ou à leurs différents rendez-vous médicaux intra et extra-muros, rencontre elle aussi un grand succès.

Pour concrétiser les différentes prestations, Soliseniors apporte une aide administrative considérable et participe au coût des travaux à hauteur de 44 % en moyenne, et en fonction des revenus des demandeurs.

L'association fait exécuter la majeure partie des travaux par des demandeurs d'emploi inscrits dans les structures d'insertion par l'activité économique, telles que Tremplin à Thionville ou Aide à Mondelange. Enfin, si Soliseniors fonctionne si bien, c'est essentiellement grâce à l'engagement des bénévoles, et à une équipe technique dévouée.

Au-delà de l'aide matérielle,



« Besoin d'un service... Pensez Soliseniors », se plaisent à répéter les membres de cette association à nos aînés. Photo RL

Soliseniors est là également pour apporter du lien social et du contact humain, pour aider les personnes âgées à rester autonomes et pour rompre la solitude... Bref, pour mieux vivre au quotidien.

Inauguration d'un nouveau véhicule

L'année 2015 a été marquée par un beau séjour à la Petite-Pierre, rendu possible grâce

aux subventions de la Caisse d'assurance retraite et de la santé au travail (Carsat), l'Agence nationale pour les chèques vacances et des municipalités de Guénange et Bertrange-Imeldange. Ce voyage a fait une trentaine d'heureux.

À regretter la même année, l'incendie criminel du véhicule destiné au transport pour les achats hebdomadaires. Heureusement, la solidarité et le partenariat ont permis de

gérer au mieux cette situation, notamment au niveau des indemnités d'assurance.

Enfin, 2015 a vu le début de l'activité de Bruno, un nouveau collaborateur recruté en contrat aidé pour soutenir l'équipe technique fortement sollicitée. Occasionnellement, il épaula Sonia, l'agent polyvalent. Bruno a pris ses marques au fil des mois dans la logistique de l'activité espaces verts et travaux domestiques et donne pleinement satisfac-

tion à Soliseniors.

Un véhicule utilitaire neuf Kangoo de la marque Renault, confortable et adapté aux besoins de Soliseniors, a été inauguré.

Il est essentiellement destiné à l'accompagnement aux courses du jeudi et du vendredi, ainsi qu'aux travaux à domicile. Il a été financé à 90 % grâce à la générosité de la Carsat, de la Caisse d'épargne, de la Fondation Batigère et de Véolia.

KEMPLICH

Grand nettoyage de printemps



Un petit geste pour le village : petits et grands ont retroussé leurs manches. Photo RL

Par un samedi ensoleillé s'est déroulée la deuxième édition du grand nettoyage de printemps.

Une bonne douzaine de personnes de deux à 80 ans s'est rassemblée devant le centre culturel pour cette action environnementale. Équipé de gilets fluo, gants et sacs-poubelles, le petit groupe a sillonné rues, chemins et environs du village à la recherche de la moindre saleté.

Parmi les ordures ramassées, on retrouve des bouteilles en verre, des aérosols et même une roue de trottinette. Tous les déchets collectés ont été triés et seront emmenés par tracteur avec l'aimable participation d'un bénévole du village jusqu'à la déchetterie.

Après cette belle après-midi de labeur, toute la petite équipe s'est retrouvée au centre culturel pour partager une collation bien méritée.

Félicitations à tous les participants qui ont contribué, par ce petit geste, à essayer de garder nos rues propres.

À noter qu'il existe quelques autres idées pour garder sa commune propre, à commencer par la présence de nombreuses poubelles dont il ne faut surtout pas hésiter à se servir. Pour les gros déchets, un ramassage trimestriel est organisé par la Communauté de communes de l'Arc mosellan et, si besoin, la déchetterie d'Aboncourt est à votre disposition gratuitement.

LOUDRENNE

Les illustrateurs s'exposent



C'est à travers une peinture naïve que l'on découvre les aventures de la fée Ralette de Samhain. Photo RL

Grâce à l'association Art, culture et tolérance (ACT), la chapelle a trouvé, depuis plus de deux ans, une nouvelle vocation en devenant le temple de la culture artistique communale. Ainsi, en mai, elle a accueilli une sympathique exposition consacrée aux illustrateurs.

Très éclectiques, tant au niveau du genre (illustrations de livres, de bandes dessinées, de couvertures, ...) que de l'origine des artistes (Calvados, région parisienne, Arlon en Belgique, ...), une soixantaine d'œuvres, réalisées par une dizaine d'artistes, ont trouvé leur place sur les murs de la chapelle.

KENIGSMACKER

Météo favorable pour la brocante



Organisée de main de maître par l'équipe de Jacqueline Bauchot, présidente de l'Association sportive et culturelle (ASC) des 2 Vallées Koenigsacker, la brocante de ce dimanche a évité le pire. Les averses tant annoncées ne sont apparues que dans l'après-midi.

Une bonne partie des marchandises trouvées sur les étals ont trouvé preneur par le grand nombre de chineurs présents.

Ceux-ci ont même pu apprécier, au coin d'une rue, le concert de Cousin accordéoniste et son comère pour égayer la journée.

Encore une réussite pour le club de handball qui n'a pas peur de retrousser les manches pour que le club puisse subvenir à ses besoins.

BOUSSE

Le cochonnet était à la fête

Sur l'invitation de la Pétanque boussoise, le club de boulistes de Mondelange a traversé la Moselle histoire de venir titiller le cochonnet sur le boulodrome local.

Toute "championniste" écartée, cette rencontre a permis à douze doublettes, tant pour Bousse que pour Mondelange, de se faire plaisir, le tout avec une météo quasi estivale.

À noter que le règlement du jour prévoyait trois parties en doublettes à la mêlée pour chaque partie. Autour du pot de l'amitié final, il n'y avait ni vainqueurs, ni vaincus, mais une unanimité pour déclarer la pétanque seule vainqueur de cette journée.

Rendez-vous est déjà pris pour que les Boussois rendent la politesse au club de Mondelange et ce, en toute amitié.



STUCKANGE

Les fjords norvégiens avec Alice

L'association Alice (Association de loisir intercommunale) organise, du 2 au 9 juin 2017, une croisière au départ de Stuckange vers les fjords de Norvège via le port allemand de Warnemünde.

Au programme de cette croisière également : la visite de Copenhague et de Aarhus au Danemark. Quelques places sont encore disponibles.

Renseignements : Bernard Anormy
Tél. 06 62 02 59 75.

DISTROFF

Billetterie CdD fermée

Le service billetterie de l'association Citoyens de Distroff (CdD) ne sera pas assuré de demain, mardi 24, au mardi 31 mai inclus.

AUJOURD'HUI

Visites guidées

Veckring. Ouvrage du Hackenberg. En visitant ce monument de la Ligne Maginot, sous la conduite d'un guide bénévole ou salarié de l'association Amifort, les visiteurs découvrent le modernisme des installations de la plus grande fortification de ce XX^e siècle. À 14 h 30. Ouvrage du Hackenberg. 10 €. 7 € groupes, étudiants, 5 € pour les jeunes (- de 16 ans) et gratuit pour les enfants (- de 4 ans). Tél. 03 82 82 30 08.

DEMAIN

Randonnées, visites guidées

Distroff. Rando du mercredi. Proposée par le Club alpin de la Moselle. À 13 h 45. Place de l'église. Gratuit. Tél. 06 29 69 83 75.

Veckring. Ouvrage du Hackenberg. À 14 h 30. Ouvrage du Hackenberg. 10 €. 7 € groupes, étudiants, 5 € pour les jeunes (- de 16 ans) et gratuit pour les enfants (- de 4 ans). Tél. 03 82 82 30 08.

Rencontres

Klang. Café-klatsch. Proposé par l'association Loisirs activités klangeois. Information : Mme M. L. Vellingner (03 82 83 90 59). De 14 h à 16 h. Centre socio-culturel. Gratuit. Tél. 03 82 85 29 03.

SERVICES

Loisirs

Distroff : bibliothèque de 16 h à 18 h.

Luttange : bibliothèque de 18 h à 19 h 30.

Veckring : bibliothèque de 16 h à 17 h 30 dans l'ancienne école élémentaire.

Permanences

Metzervisse : écrivains publics, de 16 h à 18 h, rue des Romains.

Tous secteurs : Drogue info-service, numéro vert 0 800 23 13 13.